

# Public notice Registration procedure

Municipality

**MILLE-ISLES**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by

**Sarah Channell**

General Director and Secretary-Treasurer

## QUALIFIED VOTERS WHO ARE ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST

1. During a council ordinary meeting held on September 5, 2018, the municipal council of Mille-Isles adopted the by-law number 2018-05 decreeing an expense of \$ 570 100 and a loan of \$ 570 100 for the purchase of a mini-pumper truck and mini rescue destined for fighting fires for the fire safety service.
2. Qualified voters who are entitled to have their name entered on the referendum list concerned may apply to have the aforementioned by-law submitted to a referendum poll by entering their name, address and qualification of elector, together with their signature, in a Register open for that purpose.

On presenting himself to make his entries in the register, the qualified voter must establish his identity, show his face, by presenting one of the following documents:

- health insurance card issued by the Régie de l'assurance maladie du Québec;
  - driver's licence or probationary licence issued in plastic form by the Société de l'assurance automobile du Québec;
  - Canadian passport;
  - Certificate of Indian Status Card;
  - Canadian Forces Identification Card.
3. The number of applications needed to require that the by-law number 2018-05 decreeing an expense of \$ 570 100 and a loan of \$ 570 100 for the purchase of a mini-pumper truck and mini rescue destined for fighting fires for the fire safety service be submitted to a referendum poll is 145. If the number of applications is lower than 145, this by-law is deemed to be approved by the qualified voters.
  4. The by-law may be examined at the municipality on the following days during the hours indicated: Monday to Friday, from 7:45 a.m. to 4:30 p.m.
  5. The register will be available from 9 a.m. to 7 p.m. on September 28, 2018 at the following address: 1262, Chemin Mille-Isles, Mille-Isles, Quebec.
  6. The result of the registration procedure will be announced at 7:15 p.m. on September 28, 2018, at the municipal office located at 1262, Chemin Mille-Isles.

## REQUIREMENTS TO BE MET TO BE ENTITLED TO HAVE HIS NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST AND SIGN THE REGISTER

On the date of reference, that is to say September 5, 2018, the person must:

- be a natural person who has been domiciled on the municipality territory and, for at least six months, in Quebec;
- be of full age and a Canadian citizen, and must not be under curatorship;
- not be convicted of an offence that is a corrupt electoral practice.

**OR**

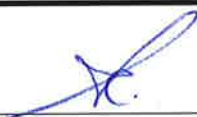
- Be a natural person<sup>1</sup> or legal person<sup>2</sup> and, for at least twelve months, is:
  - ❖ sole owner of an immovable located on the municipality territory, provided that he is not domiciled on the municipality territory;
  - ❖ sole occupant of a business establishment located on the municipality territory, provided that he is not domiciled nor a sole owner of an immovable located on the municipality territory;
  - ❖ undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment located on the municipality territory, provided that the person has been designated by means of a power of attorney signed by a majority of the people that are undivided co-owners or co-occupants who are qualified voters of the municipality.

The sole owner of several immovables or the sole occupant of several business establishments located on the municipality territory is entitled to have his name entered at the immovable or the business establishment address with the highest property or rental value.

Cannot be designated the co-owner who is already entitled to have his name on the referendum list as a domiciled person, an owner of an immovable or an occupant of a business establishment.

Cannot be designated the co-occupant who is already entitled to have his name on the referendum list as a domiciled person, an owner of an immovable, an occupant of a business establishment or a co-owner of an immovable.

<b>For further information, contact:</b>		
Sarah Channell	450	438 2958
<small>First name and last name</small>	<small>Area code</small>	<small>Phone number</small>
1262, Chemin Mille-Isles, Mille-Isles, Quebec J0R 1A0		

<b>Signature</b>							
<i>English version for translation use only</i>							
Given in _____	Municipality						
Given in _____	Mille-Isles						
<small>Assistant General Director and Secretary-Treasurer</small>	on						
	<table border="1"><tr><td style="text-align: center;">2018</td><td style="text-align: center;">09</td><td style="text-align: center;">11</td></tr><tr><td style="text-align: center;"><small>year</small></td><td style="text-align: center;"><small>month</small></td><td style="text-align: center;"><small>date</small></td></tr></table>	2018	09	11	<small>year</small>	<small>month</small>	<small>date</small>
2018	09	11					
<small>year</small>	<small>month</small>	<small>date</small>					

<sup>1</sup> This person must be of full age and a Canadian citizen, must not be under curatorship and must not have been convicted of an offence that is a corrupt electoral practice.

<sup>2</sup> The legal person shall exercise its rights through one of its members, directors or employees designated by it for that purpose by resolution. The person designated must, on the date of reference, be of full age and a Canadian citizen, and must be neither under curatorship nor disqualified from voting because he has been convicted of an offence that is a corrupt electoral practice.